

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

**中国平安 PINGAN**

保險 · 銀行 · 投資

# 中国平安保險(集團)股份有限公司

Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：2318)

## 公告

就中國保險監督管理委員會網站發佈的本公司附屬公司的規模保費數據發表本公告。

茲提述中國平安保險(集團)股份有限公司(「本公司」)二零零四年八月二十七日的公佈。

本公司控股子公司中國平安人壽保險股份有限公司、中國平安財產保險股份有限公司、平安健康保險股份有限公司及平安養老保險股份有限公司於二零一零年一月一日至二零一零年五月三十一日期間的累計規模保費，分別為人民幣7,771,856萬元、人民幣2,473,614萬元、人民幣6,438萬元及人民幣198,758萬元。上述累計規模保費為統計口徑數據，尚未按照中華人民共和國財政部二零零八年頒佈的《企業會計準則解釋第2號》以及二零零九年十二月頒佈的《保險合同相關會計處理規定》中有關保險混合合同分拆及重大保險風險測試的要求進行調整處理。以上數據將在中國保險監督管理委員會網站(<http://www.circ.gov.cn>)上發佈。

承董事會命  
姚軍  
公司秘書

中國深圳，二零一零年六月十一日

於本公告日期，本公司的執行董事為馬明哲、孫建一、張子欣、王利平及姚波，非執行董事為林麗君、陳洪博、王冬勝、伍成業、白樂達、黎哲及郭立民，獨立非執行董事為周永健、張鴻義、陳甦、夏立平、湯雲為、李嘉士及鍾煦和。